



DODATOK Č. 1

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo ZM_SEP-IMRK2-2017-000805 zo dňa 11. apríla 2017, názov projektu: „Výstavba materskej školy v Pečovskej Novej Vsi na parcele KN-C č. 1471/22“, kód projektu v ITMS2014+: „312061D224“

(ďalej len „**Dodatok**“)

Poskytovateľ

názov: **Ministerstvo práce , sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**
 sídlo: **Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava**
 IČO: **00681156**
 DIČ: **2020796338**
 konajúci: **JUDr. Ján Richter, minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR**

v zastúpení

názov: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
 sídlo: **Pribinova 2, 812 72 Bratislava**
 IČO : **00151866**
 DIČ : **2020571520**
 konajúci : **JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa **08. júla 2015** a plnomocnenstva č. KM-OPS4-2017/000889-100 zo dňa **29. júna 2017**

poštová adresa: **Panenská 21, 812 82 Bratislava**

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ

názov: **Obec Pečovská Nová Ves**
 sídlo: **Hlavná 33, 082 56 Pečovská Nová Ves**
 konajúci: **PhDr. Jaroslav Dujava, starosta obce**
 IČO : **00327590**
 DIČ : **2020711660**

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

V súvislosti so žiadosťou prijímateľa o povolenie vykonania zmeny a v súlade s čl. 6 ods. 6.2 písm. e) a ods. 6.3 písm. f) Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy: ZM_SEP-IMRK2-2017-000805 zo dňa 11. apríla 2017 (ďalej len „zmluva“), sa zmluvné strany dohodli,

že zmluva sa mení nasledovne:

Čl. I.

Predmet Dodatku

1. V záhlaví zmluvy sa na základe zmeny plnomocenstva menia identifikačné údaje Ministerstva vnútra SR týkajúce sa konajúcej osoby a označenia plnomocenstva na znenie:
„konajúci: **JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR**
na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa **08. júla 2015** a plnomocenstva č. KM-OPS4-2017/000889-100 zo dňa **29. júna 2017.**“
2. V Preambule sa v písm. (A) zmluvy slová „Operačného programu Ľudské zdroje“ nahrádzajú slovami „operačného programu Ľudské zdroje“.
3. V článku 1 ods. 1.2 zmluvy prvá veta znie:
„Zmluvou o poskytnutí NFP sa označuje táto zmluva a jej prílohy, v znení neskorších zmien a doplnení, ktorá bola uzatvorená podľa právnych predpisov uvedených v záhlaví označenia zmluvy na základe vydaného rozhodnutia o schválení žiadosti o NFP podľa § 19 zákona o príspevku z EŠIF zo dňa 2. marca 2017 medzi Prijímateľom a Poskytovateľom.“
4. V článku 2 sa v ods. 2.4 zmluvy slová „do uplynutia doby realizácie všetkých aktivít Projektu“ nahrádzajú slovami „do uplynutia doby realizácie všetkých Aktivít Projektu“.
5. V článku 2 sa v ods. 2.5 zmluvy za slová „v súlade s článkom 10 VZP, ak“ vkladajú slová „z tejto Zmluvy o poskytnutí NFP alebo“.
6. V článku 2 ods. 2.6 zmluvy písm. c) znie:
„v súlade s ostatnými pravidlami rozpočtového hospodárenia s verejnými prostriedkami vyplývajúcimi z § 19 zákona o rozpočtových pravidlách.“
7. V článku 2 sa za ods. 2.9 zmluvy vkladá ods. 2.10 a 2.11 v znení:

„2.10 Neuplatňuje sa.“

„2.11 Neuplatňuje sa.“

8. V článku 3 sa v ods. 3.1 písm. b) zmluvy za slová „podľa ods. 3.1. písm. a)“ vkladajú slová „tohto článku zmluvy“ .
9. V článku 3 sa za ods. 3.7 zmluvy vkladá nový odsek 3.8, ktorý znie:
„3.8 Neuplatňuje sa.“
Pôvodný ods. 3.8 zmluvy má označenie 3.9.
10. V článku 4 ods. 4.2 zmluvy prvá veta znie:
„Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú používať ako podporný spôsob k písomnej komunikácii súčasne aj ITMS2014+, ak Poskytovateľ neoznámí Prijímateľovi, že komunikácia medzi Zmluvnými stranami týkajúca sa Projektu a iných záležitostí súvisiacich so Zmluvou o poskytnutí NFP bude prioritne prebiehať v elektronickej forme pri zohľadnení funkčnosti ITMS2014+.“
11. V článku 4 sa v ods. 4.4 zmluvy slová „v ktorý došlo k“ nahrádzajú slovami „v ktorom došlo k“ a v písm. b) tohto odseku sa slovo „odopretia“ nahrádza slovom „odopretiu“.
12. V článku 4 sa v ods. 4.5 zmluvy vypúšťa druhá veta.
13. V článku 6 sa v ods. 6.2 zmluvy slová „(ďalej ako „zákon 211/2000 Z. z.“)“ nahrádzajú slovami „(ďalej ako „zákon č. 211/2000 Z. z.“)“.
14. V článku 6 ods. 6.2 písm. d) zmluvy tretí odstavec znie:
„Zmena Zmluvy o poskytnutí NFP sa podľa tohto písm. d) vykoná najneskôr pri najbližšom písomnom dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP, ktorého predmetom bude aj úprava významnejšej zmeny. Pokiaľ nedôjde k uzatvoreniu dodatku podľa prvej vety, t.j. nedôjde k schváleniu významnejšej zmeny na projekte do Ukončenia realizácie hlavných aktivít Projektu (s dopadom na údaje Zmluvy o poskytnutí NFP), menej významné zmeny sa premietnu do Zmluvy o poskytnutí NFP najneskôr pred schválením Žiadosti o platbu (s príznakom záverečná). Dodatok k Zmluve o poskytnutí NFP sa nevyhotovuje v prípade, ak akceptovaná menej významná zmena nemá vplyv na znenie ustanovení Zmluvy o poskytnutí NFP.“
15. V článku 6 sa v ods. 6.2 písm. d) bode (iv) zmluvy slová „Podporné Aktivity projektu“ nahrádzajú slovami „podporné Aktivity projektu“.
16. V článku 6 ods. 6.6 zmluvy druhý a tretí odstavec znie:

„Vo vzťahu k finančnému plneniu Poskytovateľ má právo znížiť výšku poskytovaného NFP s ohľadom na zníženie hodnoty Merateľného ukazovateľa Projektu nad rámec akceptovateľnej miery zníženia vo vzťahu k tým Aktivitám, v ktorých prichádza k dosiahnutiu znižovaného Merateľného ukazovateľa Projektu v zmysle čl. 10 ods. 1 písm. j) VZP a vykonať zodpovedajúce zníženie výdavkov na podporné Aktivity projektu bez ohľadu na to, o ktorý druh Merateľného ukazovateľa Projektu ide a či Aktivitou dochádza k naplneniu viac ako jedného Merateľného ukazovateľa Projektu.

Podrobný postup znižovania NFP s ohľadom na zníženie Merateľného ukazovateľa Projektu nad rámec akceptovateľnej miery zníženia je uvedený v Právnych dokumentoch vydaných Poskytovateľom.“

17. V článku 6 sa v ods. 6.11 zmluvy za slová „a/alebo článku 6.10“ vkladá slovo „zmluvy“.
18. V článku 7 ods. 7.1 zmluvy prvá veta znie:
„Zmluva o poskytnutí NFP nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.“
19. V zmluve názov Prílohy č. 5 znie: „Podpisový vzor“.
20. Príloha č. 1 zmluvy - Všeobecné zmluvné podmienky sa ruší a v celom rozsahu nahrádza Všeobecnými zmluvnými podmienkami, ktoré tvoria Prílohu č. 1 tohto Dodatku.
21. Príloha č. 2 zmluvy – Predmet podpory NFP sa ruší a v celom rozsahu nahrádza Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tohto Dodatku.
22. Príloha č. 4 zmluvy – Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov obstarávania sa ruší a v celom rozsahu nahrádza novým znením, ktoré tvorí Prílohu č. 3 tohto Dodatku.

Čl. II.

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy vrátane jej príloh zostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jeho uzavretí dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

4. Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce jeho zverejnenie Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľa.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Všeobecné zmluvné podmienky

Príloha č. 2 – Predmet podpory NFP

Príloha č. 3 - Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov obstarávania

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

Podpis:

JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR

Meno a priezvisko ~~štatutárneho orgánu~~/zástupcu¹Poskytovateľa

Za Prijímateľa v Pečovskej Novej Vsi, dňa

Podpis:

PhDr. Jaroslav Dujava, starosta obce

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu² Prijímateľa

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

Predmet podpory NFP¹

1. Všeobecné informácie o projekte	
Názov projektu:	Výstavba materskej školy v Pečovskej Novej Vsi na parcele KN-C č. 1471/22
Kód projektu:	312061D224
Kód ŽoNFP:	NFP312060D224
Operačný program:	Ľudské zdroje
Spolufinancovaný z:	Európskeho fondu regionálneho rozvoja
Prioritná os:	6 Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít
Špecifický cieľ:	6.1.2 Zlepšiť prístup ku kvalitnému vzdelávaniu vrátane vzdelávania a starostlivosti v rannom detstve
Kategórie regiónov:	LDR – menej rozvinuté regióny
Oblasť intervencie:	052 – Infraštruktúra vzdelávania a starostlivosti o deti v predškolskom veku
Hospodárska činnosť:	19 - Vzdelávanie

2. Financovanie projektu	
Forma financovania:	Číslo účtu vo formáte IBAN/banka:
Zálohové platby:	-
Predfinancovanie:	SK89 5600 0000 0088 1895 3015/Prima banka Slovensko, a.s.
Refundácia:	SK89 5600 0000 0088 1895 3015/Prima banka Slovensko, a.s.

3. Miesto realizácie projektu	
Štát:	Slovenská republika
Región (NUTS II):	Východné Slovensko
Vyšší územný celok (NUTS III):	Prešovský kraj
Okres NUTS IV):	Sabinov
Obec:	Pečovská Nová Ves

¹ Rozsah údajov uvedených v rámci vzorového predmetu podpory bude v rozsahu tohto štandardného formuláru podporovaný výstupnou zostavou ITMS2014+. V prípade úpravy údajov zo strany RO nie je možné garantovať plnú kompatibilitu výstupnej zostavy s vlastným vzorom definovaným zo strany RO.

4. Popis cieľovej skupiny (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF):	
Nerelevantné pre projekty PO 6.	

5. Hlavné aktivity projektu:	
Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	25
Začiatok realizácie hlavných aktivít Projektu (začiatok prvej hlavnej aktivity):	02/2016
Ukončenie realizácie hlavných aktivít Projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	02/2018
Zoznam hlavných aktivít Projektu:	
Hlavná aktivita 1	Výstavba novej budovy materskej školy/elokovaného pracoviska za účelom zriadenia MŠ/elokovaného pracoviska
Zoznam podporných aktivít Projektu	
Externý manažment	áno / nie
Realizácia procesu verejného obstarávania	áno / nie
Informovanie a komunikácia	áno / nie

6. Merateľné ukazovatele projektu:					
6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu:					
Hlavná aktivita projektu	Merateľný ukazovateľ projektu	Merná jednotka	Cieľová hodnota	Čas plnenia	
Výstavba novej budovy materskej školy/elokovaného pracoviska za účelom zriadenia MŠ/elokovaného pracoviska	Kapacita podporenej školskej infraštruktúry materských škôl	osoby	50	K – koniec realizácie projektu	
	Počet postavených predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK	počet	1	K – koniec realizácie projektu	
	Počet detí z MRK, ktoré navštevujú podporenú školskú infraštruktúru materských škôl	osoby	20	U – v rámci udržateľnosti projektu	
6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu:					
Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP
P0067	Kapacita podporenej školskej infraštruktúry materských škôl	osoby	50	Nie	PraN,UR
P0341	Počet postavených predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK	počet	1	Nie	PraN,UR
P0716	Počet detí z MRK, ktoré navštevujú podporenú školskú infraštruktúru materských škôl	osoby	20	Nie	PraN,UR

7. Iné údaje na úrovni projektu²:				
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP	

² Nerelevantné pre projekty PO 6

8. Rozpočet projektu:	
Priame výdavky:	
Typ aktivity	
37531206002 – Podpory výstavby nových predškolských zariadení v obciach s prítomnosťou MRK	
Hlavné aktivity projektu	Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu
Výstavba novej budovy materskej školy/elokovaného pracoviska za účelom zriadenia MŠ/elokovaného pracoviska	315 480,00 EUR
Skupina výdavku	Výška oprávneného výdavku
021 – Projektová dokumentácia	6 000,00 EUR
021 – Stavebné práce	307 490,00 EUR
021 – Stavebný dozor	1 990,00 EUR
Nepriame výdavky:	
Podporné aktivity projektu	Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu
Podporné aktivity	9 148,92 EUR
Skupina výdavku	Výška oprávneného výdavku
518 – Ostatné služby	9 148,92 EUR
Zazmluvnená výška NFP	
Celková výška oprávnených výdavkov (EUR)	324 628,92 EUR
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem (EUR) (irelevantné)	-
Percento spolufinancovania zo zdrojov EU a ŠR (%)	95 %
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku (EUR)	308 397,47 EUR
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa (EUR)	16 231,45 EUR

9. Sledované údaje projektu:

Hlavná aktivita projektu	Názov sledovaného údaje projektu
Výstavba novej budovy materskej školy/elokovaného pracoviska za účelom zriadenia MŠ/elokovaného pracoviska	Počet detí vo veku 3-6 rokov, ktoré navštevujú novo postavenú MŠ minimálne jeden rok
	Počet detí MRK vo veku 3-6 rokov, ktoré navštevujú novo postavenú MŠ minimálne jeden rok
	Počet detí vo veku 4-6 rokov, ktoré navštevujú novo postavenú MŠ minimálne jeden rok a dovtedy MŠ nenavštevovali
	Počet detí MRK vo veku 4-6 rokov, ktoré navštevujú novo postavenú MŠ minimálne jeden rok a dovtedy MŠ nenavštevovali
	Vytvorená kapacita v novo postavenej MŠ
	Počet detských ihrísk novo postavenej MŠ
	Počet vnútorných športovísk novo postavenej MŠ
	Počet vonkajších športovísk novo postavenej MŠ
	Počet stravovacích zariadení novo postavenej MŠ